

# ST. AUGUSTINE

CATHOLIC  
CHURCH

4400 Beulah Road • N. Chesterfield, Virginia 23237

Phone: 804-275-7962 • Fax: 804-271-4604

Website: [www.staugustinerva.org](http://www.staugustinerva.org) • E-mail: [staug4400@gmail.com](mailto:staug4400@gmail.com)

Diocesan Website: <http://www.richmonddiocese.org>

US Conference Catholic Bishops: <http://www.usccb.org>

PARISH OFFICE HOURS • HORAS DE OFICINA

## Fifth Sunday of Lent - April 3, 2022 Quinto Domingo de Cuaresma - 3 de abril, 2022

"BEFORE ALL ELSE  
LIVE TOGETHER  
ONE IN HEART AND MIND  
AND HONOR GOD IN ONE ANOTHER"

St. Augustine of Hippo † • 430 A.D.

### MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado—at 5:00pm in English; Misa a las 7:00pm en español

Sunday/domingo—at 9:00am in English LIVESTREAM AVAILABLE

11:30am y 1:30pm en español TRANSMISIÓN EN VIVO

Daily Mass in English—Tuesday - Friday at 9am

(No Daily Mass on Friday during Lent)

Daily Mass in Spanish on Tuesday at 7pm.

LIVESTREAM IS AVAILABLE

Misa Diaria en inglés—martes - viernes a las 9am

En español los martes a las 7pm. **TODAVÍA TENEMOS TRANSMISIÓN EN VIVO.**

First Friday of the month - Mass in Spanish with Nocturnal Adoration—7:00pm

Primer viernes del mes - Misa con Adoración Nocturna—7:00pm

### CONFESSION / CONFESIÓN:

Tuesday/martes—7:45pm - 8:15pm,

Saturday/sábado—3:45pm - 4:45pm (English Only / Inglés Solamente) & 6:15pm - 6:45pm

**BAPTISM AND MATRIMONY:** Please call the Parish Office for arrangements.

For weddings, a lead time of at least six to nine months is required in order that a proper preparation may be made for the celebration of the Sacrament.

**BAUTIZOS Y MATRIMONIOS:** Llame a la oficina para hacer los arreglos necesarios. Para Matrimonios, llame al menos de seis a nueve meses antes de la fecha deseada para programar una cita con el sacerdote y comenzar las preparaciones necesarias .

**ANOINTING OF THE SICK:** Please approach the priest after each weekend Mass. If any parishioner is seriously ill at home or in the hospital, please call the Parish Office to arrange for Communion, Confession, or the Anointing of the Sick.

**UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:** Por favor hable con el sacerdote después de cada Misa del fin de semana. Si una persona perteneciente a la parroquia esta seriamente enferma, por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer los arreglos necesarios para la Comunión, Confesión y Sacramento de los Enfermos.

### NEW CATHOLIC PARISHIONERS—NUEVOS MIEMBROS CATOLICOS

You may stop by the Parish office to pick up a member registration form.

Puede llegar a la Oficina Parroquial para obtener un formulario para registrarse como miembro. .

### MISSION STATEMENT

"The Mission of St. Augustine Catholic Church is to provide a community where people of all nations can encounter Christ through, the proclamation of the Word of God, the celebration of the Sacraments and service of our brothers and sisters."

### PASTORAL STAFF PERSONAL PASTORAL

**Rev. Wayne Ball**  
Pastor/Párroco x119  
[wball@richmonddiocese.org](mailto:wball@richmonddiocese.org)

**Rev. Frank Wiggins**  
[padreop@verizon.net](mailto:padreop@verizon.net)  
Parochial Vicar/Vicario Parroquial  
X122

**Deacon Eric Broughton**  
[ebroughton@staugustinerva.org](mailto:ebroughton@staugustinerva.org)  
Cell - 721-2019

**Deacon Christopher Corrigan**  
[ccorrigan@staugustinerva.org](mailto:ccorrigan@staugustinerva.org)  
Cell - 381-1058

**Deacon Armando DeLeón**  
[adeleon@richmonddiocese.org](mailto:adeleon@richmonddiocese.org)  
804-275-7962

**Amanda Roberts, ext. 113**  
[aroberts@staugustinerva.org](mailto:aroberts@staugustinerva.org)  
Coordinator of Christian Formation  
Coordinadora de Formación Cristiana

**Angy Corrigan, ext. 117**  
[acorrigan@staugustinerva.org](mailto:acorrigan@staugustinerva.org)  
Youth Ministry Coordinator  
Coordinadora Pastoral Juvenil

**Sandra Chicas, ext. 114**  
[schicas@staugustinerva.org](mailto:schicas@staugustinerva.org)  
Christian Formation Assistant  
Asistente de Formación Cristiana

**Caroline Honings, ext. 112**  
[chonings@staugustinerva.org](mailto:chonings@staugustinerva.org)  
Business Administrator/  
Accountant/Notary  
Gerente de Oficina/Contador/Notario  
804-335-5939

**Minerva Vega, ext. 111**  
[mvega@staugustinerva.org](mailto:mvega@staugustinerva.org)  
Lead Administrative Assistant  
Asistente Administrativa Principal

**Nancy Allen, (804) 712-1762**  
Parish Musician -Músico Parroquial

**Bob Wilderman**  
Finance Council Chairperson  
Presidente del Consejo Financiero

# ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

Sunday, April 3

domingo, 3 de abril

**5th SUNDAY OF LENT / 5to DOMINGO DE CUARESMA**  
**Building Maintenance Collection**  
**Colecta para Mantenimiento del Edificio**

**Retiro Parroquial de Cuaresma en el Salón Parroquial**

|         |  |                |
|---------|--|----------------|
| 9:00am  | <b>MASS WITH SCRUTINY III</b>  | <b>Church</b>  |
| 9:00am  | Preparación Matrimonial  | PC 4           |
| 10:00am | Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 18/19, 16, 17 |                |
| 10:15am | Initiation Adults  | PC 1-2         |
| 11:30am | <b>MISA</b>  | <b>Iglesia</b> |
| 1:30pm  | <b>MISA CON ESCRUTINIOS</b>  | <b>Iglesia</b> |
| 2:45pm  | Bautismos  | Iglesia        |
| 2:45pm  | Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 18/19, 16, 17 |                |
| 2:45pm  | Reunión de Padres/Parent Meeting (RCIC)  | PC 1-2         |
| 7:00pm  | Asamblea de Renovación Carismática   | Iglesia        |

Monday, April 4

lunes, 4 de abril

7:00pm Oración Comunitaria - Renovación Carismática PC 1-2

Tuesday, April 5

martes, 5 de abril

|         |                                 |                      |
|---------|---------------------------------|----------------------|
| 8:00am  | CARE-A-VAN                      | Hall, Ed Wing & PC 4 |
| 9:00am  | Women's Guild                   | Rm 13/14             |
| 9:00am  | <b>Daily Mass</b>               | <b>Church</b>        |
| 9:00am  | Women's Guild                   | Rm 13/14             |
| 10:00am | Bible Study                     | PC 1-2               |
| 1:00pm  | Staff Meeting                   | Conference Room      |
| 6:00pm  | ESL (Centro de Sagrado Corazón) | Rm 18/19             |
| 7:00pm  | Ensayo de Música—JPC            | Nursery              |

Wednesday, April 6

miércoles, 6 de abril

|        |  |               |
|--------|--|---------------|
| 9:00am | <b>Daily Mass</b>                              | <b>Church</b> |
| 9:30am | WINGS  | PC 1-2        |
| 6:30pm | Coro Jesús Eucaristía                          | PC 4          |
| 7:00pm | Choir Practice                                 | Church        |
| 7:00pm | Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática) | PC 1-2        |
| 7:00pm | Ensayo de Coro                                 | Rm 9          |
| 7:00pm | Reunión - Hijas de María                       | Rm 13/14      |
| 7:00pm | Reunión—JPC                                    | Hall          |
| 7:00pm | Sacramentos para Adultos                       | Rm 18/19      |
| 7:00pm | Ministerio de la Familia                       | Rm 10/11      |

Thursday, April 7

juéves, 7 de abril

|        |   |                  |
|--------|---|------------------|
| 9:00am | <b>Daily Mass</b>                                 | <b>Church</b>    |
| 4:00pm | Famigos (Sacred Heart Center)                     | Hall             |
| 6:00pm | ESL (Centro de Sagrado Corazón)                   | Rm 18/19         |
| 7:00pm | Ministerio de la Familia - Formación Para Parejas | PC 1-2           |
| 7:00pm | Reunión de Coordinadores                          | Salón Parroquial |

Friday, April 8

viernes, 8 de abril

|         |   |         |
|---------|---|---------|
| 12:15pm | Stations of the Cross   | Church  |
| 6:00pm  | Fish Fry—Dine-In or Pick up your Order in the Hall                          |         |
|         | Viernes de Pescano—Venga a cenar o recoger su pedido en el Salón Parroquial |         |
| 7:00pm  | Vía Crucis  | Iglesia |

Saturday, April 9

sábado, 9 de abril

**Retiro Parroquial de Cuaresma en el Salón Parroquial**

|         |                            |                |
|---------|----------------------------|----------------|
| 11:00am | Quinceañera (Delcid)       | Church         |
| 2:00pm  | Wedding (Nowlin / Belcher) | Church         |
| 3:45pm  | Confesiones (English Only) | Church         |
| 5:00pm  | <b>Mass</b>                | <b>Church</b>  |
| 6:15pm  | Confesiones / Confessions  | Church         |
| 7:00pm  | <b>Misa</b>                | <b>Iglesia</b> |

Sunday, April 10

domingo, 10 de abril

**PALM SUNDAY / DOMINGO DE RAMOS**

**Catholic Virginian Collection**  
**Colecta para Catholic Virginian (Periódico)**

|         |                                    |                         |
|---------|------------------------------------|-------------------------|
| 9:00am  | <b>MASS</b>                        | <b>Church</b>           |
| 9:00am  | Preparación Matrimonial            | PC 4                    |
| 9:00am  | Ministerio de Lectores (Formación) | Hall / Salón Parroquial |
| 10:15am | Initiation Adults                  | PC 1-2                  |
| 11:30am | <b>MISA</b>                        | <b>Iglesia</b>          |
| 1:30pm  | <b>MISA</b>                        | <b>Iglesia</b>          |
| 7:00pm  | Asamblea de Renovación Carismática | Iglesia                 |

## Mass Intentions — Intenciones de Misa

|                   |         |  |
|-------------------|---------|--|
| Saturday, April 2 | 5:00pm  | Juanita Lewis †                                      |
|                   | 7:00pm  | Para los Feligreses de San Agustín                   |
| Sunday, April 3   | 9:00am  | Kenneth Stimpfl †                                    |
|                   | 1:30am  | Por los 40 años de matrimonio de Juan y Teresa Ortiz |
|                   | 1:30pm  | Wilson y Sandra Ronquillo - 20 años de matrimonio    |
| Monday, April 4   | 9:00am  | NO DAILY MASS  |
| Tuesday, April 5  | 9:00am  | For the Souls in Purgatory                           |
|                   | 7:00pm  | No Hay Misa  |
| Wed. April 6      | 9:00am  | Minerva Domínguez †                                  |
| Thursday, April 7 | 9:00am  | - - -  |
| Friday, April 8   | 12:15pm | NO MASS DURING LENT                                  |
| Saturday, April 9 | 5:00pm  | Jeanne Gauvin †                                      |
|                   | 7:00pm  | José y Olga Chicas (Feliz Cumpleaños)                |
| Sunday, April 10  | 9:00am  | Glenn Bozarth †                                      |
|                   | 1:30am  | Por la recuperación de Gabriella Pérez-Ortega        |
|                   | 1:30pm  | Para los Feligreses de San Agustín                   |

†denotes deceased parishioners, family members and/or friends;  
 †denota feligreses fallecidos, miembros de la familia y/o amigos

**Pray For / Oremos Por:** Katy Lavery, Eunice Langlois, Bob Rice, Chris Klaer, Bryant Morales Castro, Rich Hohos, Jerry Wyngaard, Gloria Morman, Rick Panchyshyn, Fil Aquino, Robert Russo, Megan Gorman, Quorree Terrell, Lisa Fens Moss, Miriam Araujo, Sandra Survello, Verina Goins, Barbara Summers, Erika Caton, Kevin Williams, Diane Phipps, Michael Payne, Katie Crawford, Danny Belcher, Stephen Yago, Ronnie Balsinger, Donald Fields, Walter Quinn, David Turner, Barbara Swann, Sue Connell, Father David Smith, Helen Wright, Mary Ann Morrow, Bo & Suki Simpson, Joan Haemker, Joyce Clark Harstine, Joseph Zimmerman, Tammy Woodburn, Carl Pendell, Mary Daniels, Julio Prudencio, John Setaro, Carol Hermens, Christina Minor, Brian Pickral, Doug Ebert, JoAnne Scholes, Nairobi Lucas Palacios, Sherri Lisciandri, Concepción Serrano, Sam Sponeybarger, Debra Williams, Dorothy O'Connell, Lisa Herbert, Mary Balsinger, Dawn Everton, Kevin D. Williams, Tony Califano, Mildred Fernández and Patricia Carmona.



*\*Please call the office if you would like to have a name added to the Prayer List.*

*\*Llame a la oficina si desea que se agregue un nombre a la Lista de Oración.*

## Readings for the week of April 3, 2022 Las lecturas de la semana del 3 de abril, 2022

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Sunday:</b>      | Is 43:16-21/Ps 126:1-2, 2-3, 4-5, 6 [3]/<br>Phil 3:8-14/Jn 8:1-11                                  |
| <b>Monday:</b>      | Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 or 13:41c-62/<br>Ps 23:1-3a, 3b-4, 5-6/Jn 8:12-20                   |
| <b>Tuesday:</b>     | Nm 21:4-9/Ps 102:2-3, 16-18, 19-21/<br>Jn 8:21-30  |
| <b>Wednesday:</b>   | Dn 3:14-20, 91-92, 95/Dn 3:52, 53, 54, 55, 56/<br>Jn 8:31-42                                       |
| <b>Thursday:</b>    | Gn 17:3-9/Ps 105:4-5, 6-7, 8-9/Jn 8:51-59  |
| <b>Friday:</b>      | Jer 20:10-13/Ps 18:2-3a, 3bc-4, 5-6, 7/Jn 10:31-42   |
| <b>Saturday:</b>    | Ez 37:21-28/Jer 31:10, 11-12abcd, 13/Jn 11:45-56   |
| <b>Next Sunday:</b> | Lk 19:28-40/Is 50:4-7/Ps 22:8-9, 17-18, 19-20,<br>23-24 [2a]/Phil 2:6-11/Lk 22:14—23:56 or 23:1-49 |



## Observances for the week of April 3, 2022 Observancias para la semana del 3 de abril, 2022

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Sunday:</b>      | 5th Sunday of Lent                                       |
| <b>Monday:</b>      | St. Isidore, Bishop and Doctor of the Church             |
| <b>Tuesday:</b>     | St. Vincent Ferrer, Priest                               |
| <b>Wednesday:</b>   | - - -  |
| <b>Thursday:</b>    | - - -  |
| <b>Friday:</b>      | - - -  |
| <b>Saturday:</b>    | - - -  |
| <b>Next Sunday:</b> | Holy Week begins; Palm Sunday of the Passion of the Lord |

# FIFTH SUNDAY OF LENT / QUINTO DOMINGO DE CUARESMA



Jesus bent down and began to write on the ground with his finger. But when they continued asking him, he straightened up and said to them, “Let the one among you who is without sin be the first to throw a stone at her.” — Jn 8:6b-7

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

Jesús se agachó y se puso a escribir en el suelo con el dedo. Pero como insistían en su pregunta, se incorporó y les dijo: “Aquel de ustedes que no tenga pecado, que le tire la primera piedra”. — Jn 8, 6-7

Leccionario I © 1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## Fifth Sunday of Lent April 3, 2022



“The Lord has done great things for us; we are filled with joy.” Are you called to bring the joy of Christ to His people? Call the Vocations Office, (804) 359-5661, to speak with Fr. Brian Capuano; or write to [vocations@richmonddiocese.org](mailto:vocations@richmonddiocese.org).

### **Vocation General Intercessions**

That priests, deacons, sisters and brothers who, for the sake of Christ, have suffered the loss of all things, will be strengthened in their vocations to bring many souls to the knowledge of salvation, **we pray to the Lord.**

## Quinto Domingo de Cuaresma 3 de abril, 2022



“Grandes cosas ha hecho el Señor por nosotros, rebosábamos de gozo”. ¿Estás llamado para traer el gozo de Cristo a Su pueblo? Llama al Padre Brian Capuano al (804) 359-5661 o escríbele a: [vocations@richmonddiocese.org](mailto:vocations@richmonddiocese.org).

### **Intercesiones Generales por las Vocaciones**

Que los sacerdotes, diáconos, hermanas y hermanos, que por Cristo, han sufrido la pérdida de todo, sean fortalecidos en sus vocaciones de traer muchas almas al conocimiento de la salvación, **rogueemos al Señor.**

# CHRISTIAN FORMATION

# FORMACIÓN CRISTIANA

\*\*\*\*\*

## Q&A on Sacraments

### Q: What are the requirements for godparents (for Baptism and/or Confirmation)?

A: Those who will be godparents must sign a form attesting that they meet the following requirements. That you are:

- ⇒ At least 16 years old
- ⇒ A Baptized Catholic who has been Confirmed and has received the blessed Eucharist
- ⇒ Not bound by a canonical penalty
- ⇒ Godparents may be single or married (not necessarily married to each other).
- ⇒ Leading a life of faith befitting the role to be undertaken (for example, regularly attending Sunday Mass; if married, not just civilly but in a marriage recognized by the Catholic Church; if single, not living with a partner)
- ⇒ Not a parent of the child
- ⇒ You may have 2 godparents (one male, one female); you need at least 1 godparent (either male or female).
- ⇒ You may have 1 Catholic godparent (who fulfills the above requirements) and 1 Christian witness (who is Baptized but not Catholic).

\*\*\*\*\*

### Q: Can I get married in the Church if I have not been Confirmed?

A: If you are a Baptized Catholic, you can get married in the Catholic Church, even if you have not yet received the Sacrament of Confirmation. That said, the Church encourages you to prepare for Confirmation and receive the Sacrament if doing so is not overly burdensome.

\*\*\*\*\*

## Questions of the Week:

### Fifth Sunday of Lent

**Theme:** Jesus' love and forgiveness offer true freedom.

### Breaking Open the Word

Suggested text for faith sharing: Today's Gospel

#### Step One: Listen to the Word

As you hear this reading, what words or phrases strike you? What in this reading touches your heart? What lingers in your memory?

#### Step Two: Look into Your Life

**Question for Children:** How does the Sacrament of Reconciliation help us experience God's forgiveness?

**Question for Youth:** Who among your family and friends do you need to forgive so that you can heal a broken relationship and experience newness?

**Question for Adults:** Against whom do you hold prejudices? Who do you believe is a greater sinner than yourself?

\*\*\*\*\*

## Preguntas y Respuestas sobre Sacramentos:

### P: Cuales son los requisitos para padrinos (para bautismo y/o confirmación)?

R: Los que van a ser padrinos deben firmar un formulario atestiguando que cumplen los siguientes requisitos:

- ⇒ Que han cumplido 16 años
- ⇒ Que han recibido los sacramentos del Bautismo, Confirmación y Eucaristía en la Iglesia Católica.
- ⇒ Que no están afectados por una pena canónica
- ⇒ Padrinos pueden ser solteros o casados (no necesariamente casa dos el uno al otro).
- ⇒ Que llevan una vida cristiana congruente con la fe y apropiada con el rol que van a desempeñar (ej. Asistir regularmente a misa los domingos, si está casado/a, no solamente por civil si no un matrimonio celebrado de acuerdo a las normas de la Iglesia Católica, si soltero/a no conviviendo con una pareja)
- ⇒ Que no son los padres del niño/a
- ⇒ Puede tener 2 (un varón y una mujer); necesita como mínimo 1 (varón o mujer).
- ⇒ Puede tener un padrino/madrina católico/a (que cumple con todos los requisitos) y un testigo cristiano (o sea, bautizado pero no Católico/a).

\*\*\*\*\*

### P: ¿Puedo casarme en la iglesia si no he recibido el sacramento de la confirmación?

R: Si eres una persona bautizada católica, puedes casarte en la iglesia católica aunque no hayas recibido el sacramento de la confirmación. Eso dicho, la iglesia recomienda que te prepares para y recibas el sacramento de la confirmación si te es posible

\*\*\*\*\*

## Preguntas de la Semana:

### Quinto Domingo de Cuaresma

**Tema:** El amor y el perdón de Jesús ofrecen una verdadera libertad.

### Apuntes de la Palabra

Texto sugerido para compartir la fe: El Evangelio de hoy

#### Paso uno: Escuchar la Palabra

Al escuchar esta lectura, ¿qué palabras o frases los impactó? ¿Qué parte de esta lectura tocó sus corazones? ¿Qué se quedó en sus memorias?

#### Paso dos: Examinar su vida

**Pregunta para los niños:** ¿Cómo nos ayuda el sacramento de la Reconciliación a sentir el perdón de Dios?

**Pregunta para los jóvenes:** ¿A quién de tu familia y tus amigos necesitas perdonar para que puedas enmendar una relación rota y experimentar la renovación?

**Pregunta para los adultos:** ¿Contra quién tienen prejuicios? ¿Quién creen que es un mayor pecador en comparación con ustedes?

## OFFICE COMMUNICATION

For prayerful preparation during the week before Sunday Mass, visit [liturgy.slu.edu](http://liturgy.slu.edu).

As we approach the end of another Lenten season, we will be busily planning for Holy Week and Easter within our community. It is during this special season that we witness and share joyfully with all those entering the church and our faith community. Immediately following Easter Vigil (April 16th), we will celebrate this joyous event with a reception in our parish hall. We are asking members of our community to help provide finger food items (finger sandwiches, ham biscuits, cheese & crackers, a hot or cold dip with chips/crackers, meatballs, fruit, veggies, et cetera) to help support this event in our parish. The food may be brought to the parish hall / kitchen on Saturday, April 16th beginning at 6pm. The reception is held immediately following the Easter Vigil Mass that evening. If you have any questions, please feel free to contact the parish office. Thank you so much for your assistance with this request!

\*\*\*\*\*

### FOOD PANTRY

The pantry currently needs spaghetti sauce, cereal, canned pasta, shampoo, bar soap, toothbrushes, toothpaste, laundry detergent and toilet paper. At the present time, we do **Not need** any plastic or paper bags or egg cartons.

Thank you for your generous support

*"For I was hungry and you gave me food..."  
Matthew 25:35*

\*\*\*\*\*

### WEEKLY STEWARDSHIP

|                               |    | <u>03/27/22</u> |
|-------------------------------|----|-----------------|
| Monthly Budget                | \$ | 61,974          |
| Actual Month To Date Offering |    | <u>63,832</u>   |
| Difference                    | \$ | <b>1,858</b>    |

Not Included above:

Respect Life \$5, Catholic Relief Services \$2,309

Included above: Easter \$100

**\*\*\*Thank you for your continued support to  
St. Augustine Church!\*\*\***

**\*\*\* Congratulations! We exceeded our monthly budget!\*\*\***

We also have more options to contribute

Text (804) 251-3775 and in the message type **ENROLL** or enroll in recurring e-Giving or make a single donation at <https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

## COMUNICACIÓN DE LA OFICINA

Para la preparación en oración durante la semana anterior a la misa del domingo, visite [liturgy.slu.edu](http://liturgy.slu.edu).

A medida que nos acercamos al final de otra temporada de Cuaresma, estaremos ocupados planificando la Semana Santa y la Pascua dentro de nuestra comunidad. Es durante esta temporada especial que testificamos y compartimos con alegría con todos los que ingresan a la iglesia y nuestra comunidad de fe. Inmediatamente después de la Vigilia Pascual (16 de abril), celebraremos este alegre evento con una recepción en nuestro salón parroquial. Estamos pidiendo a los miembros de nuestra comunidad que ayuden a proporcionar artículos para comer con los dedos (sándwiches, panecillos de jamón, queso y galletas saladas, un aderezo frío o caliente con papas fritas/ galletas saladas, albóndigas, frutas, verduras, etc.) para ayudar a apoyar este evento en nuestro parroquia. La comida se puede llevar al salón/cocina parroquial el sábado 16 de abril a partir de las 6:00 p. m. La recepción se lleva a cabo inmediatamente después de la Misa de Vigilia Pascual de esa noche. Si tiene alguna pregunta, no dude en comunicarse con la oficina parroquial. ¡Muchas gracias por su ayuda con esta solicitud!

\*\*\*\*\*

### DESPENSA DE ALIMENTOS

La despensa actualmente necesita salsa para espagueti, cereal, pasta enlatada, champú, jabón en barra, cepillos de dientes, pasta de dientes, detergente para la ropa y papel higiénico.

En este momento, **no necesitamos** bolsas de plástico o de papel, o cartones de huevos.

Gracias por su generoso apoyo,

*"Porque tuve hambre y me disteis de comer..."  
Mateo 25:35*

\*\*\*\*\*

### COLECTA SEMANAL

|                                       |    | <u>03/20/22</u> |
|---------------------------------------|----|-----------------|
| Presupuesto Mensual                   | \$ | 61,974          |
| Ofrenda Mensual Actual Hasta la Fecha |    | <u>63,832</u>   |
| Diferencia                            | \$ | <b>1,858</b>    |

No Incluido Arriba:

Respetar la Vida \$5, Catholic Relief Services \$2,309

Incluido arriba: Pascua \$100

**\*¡Gracias por su continuo apoyo a la Iglesia San Agustín!\***

**\*¡Felicidades! ¡Excedimos nuestro presupuesto mensual!\***

También tenemos más opciones para contribuir

Envíe un mensaje de texto al (804) 251-3775

y en el mensaje, escriba **INSCRIBASE** o inscribese en recurrentes de e-Giving o haga una sola donación en:

<https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

## St. Augustine Church is seeking a Coordinator of Facilities Maintenance

The Coordinator of Facilities Maintenance works with the Pastor to manage and maintain all the facilities of the parish. General oversight includes maintenance, assisting with planning, capital projects, project management, safety and security of parishioners and employees in the facility, maintenance technicians/contractors.

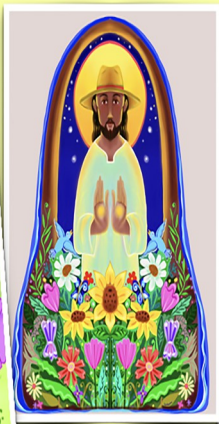
Qualifications: Demonstrates capability to carry out maintenance and supervisory duties in a timely fashion, utilizing good communication and relationship skills. Maintain a safe environment. Working knowledge and use of a variety of tools, read basic schematics, drawings, and instructive manuals, knowledge of basic construction, maintenance, electrical, and plumbing skills, ability to climb ladders and lift 50 lbs, and knowledge of county building codes.

This is a full-time 40 hour position which may include some weekends. The Coordinator will be on call for maintenance emergencies.

Interested candidates should please send a cover letter and resume to Caroline Honings at [chonings@stauginet.org](mailto:chonings@stauginet.org)

| St. Augustine Catholic Church                                     |                   |                     |  |
|---|-------------------|---------------------|--|
| Fiscal Year July 1, 2021- June 30, 2022                           |                   |                     |  |
| Report for Month Ended February 28, 2022                          |                   |                     |  |
|   |                   | Year to Date        |  |
| OPERATING INCOME  | Actual            | Budget              |  |
| Weekly Sunday/Holy Day Collections                                | \$ 570,612        | \$ 495,791          |  |
| Other Income <sup>1</sup>   | 133,924           | 83,737              |  |
| Fund Raising (see below)  | 2,427             | 1,333               |  |
| St. Augustine Gift Shop   | 10,846            | 4,667               |  |
| <b>Total Operating Income</b>                                     | <b>\$ 717,808</b> | <b>\$ 585,528</b>   |  |
| plus ADDITIONAL INCOME  |                   |                     |  |
| J&P Appeals Collections   | 4,391             | 8,667               |  |
| Other Income  | -                 | -                   |  |
| Legacies  | -                 | -                   |  |
| <b>Grand Total ALL RECEIPTS</b>                                   | <b>\$ 722,200</b> | <b>\$ 594,195</b>   |  |
| OPERATING EXPENSES  |                   |                     |  |
| Parish Ministries Expense <sup>2</sup>                            | 31,149            | 47,933              |  |
| Facilities Expense  | 148,768           | 117,267             |  |
| Admin Expense   | 17,536            | 19,295              |  |
| Personnel Costs   | 274,295           | 283,733             |  |
| Diocesan Assessments  | 80,374            | 89,301              |  |
| <b>Total Operating Expenses</b>                                   | <b>\$ 552,122</b> | <b>\$ 557,528</b>   |  |
| Year-to-Date SUMMARY:   |                   |                     |  |
| <b>Grand Total All Receipts</b>                                   | <b>\$ 722,200</b> |                     |  |
| <b>Grand Total All Expenditures</b>                               | <b>552,122</b>    |                     |  |
| <b>Gain/(Loss)</b>  | <b>\$ 170,078</b> |                     |  |
| <sup>1</sup> includes PPP and grants                              |                   |                     |  |
| <sup>2</sup> includes outreach expenses                           |                   |                     |  |
| FLOW-THROUGH COLLECTIONS  |                   |                     |  |
|   | This Month        | FY<br>2021-2022     |  |
| National & Diocesan Collections                                   | 135               | 11,684              |  |
| <b>Total Flow-Through</b>   | <b>\$ 135</b>     | <b>\$ 11,684</b>    |  |
| CASH ASSETS   |                   |                     |  |
|   | 2/28/2022         |                     |  |
| Regular Checking  | \$ 423,806        |                     |  |
| Operating Money Market  | 35,944            |                     |  |
| Petty Cash  | 450               |                     |  |
| <b>Current Cash Assets</b>  | <b>\$ 460,200</b> |                     |  |
| FUNDRAISING   |                   |                     |  |
|   | This Month        | FY NET<br>2021-2022 |  |
| Festival  | 0                 | 0                   |  |
| *Women's Guild  | 0                 | 2,427               |  |
| **Other Fundraising   | 0                 | 0                   |  |
| <b>Fundraising Total</b>  | <b>\$ -</b>       | <b>\$ 2,427</b>     |  |
| CAPITAL PROJECTS  |                   |                     |  |
|   |                   | Total Cost          |  |
| Church renovation and furniture                                   | -                 | \$ 3,771            |  |
| Lobby door security system  | -                 | 2,812               |  |
| NOTES   |                   |                     |  |
| *Women's Guild Bazaar   |                   |                     |  |
| Thank you and please continue to support to St. Augustine Church. |                   |                     |  |

| Iglesia Catolica San Agustin                                  |                   |                   |  |
|---|-------------------|-------------------|--|
| Año Fiscal julio 1, 2021 - junio 30, 2022                     |                   |                   |  |
| Informe para el Mes Terminado febrero 28, 2022                |                   |                   |  |
|   |                   | Hasta la Fecha    |  |
| INGRESOS DE OPERACION   | Actual            | Presupuesto       |  |
| Colectas Semanales de cada Domingo                            | \$ 570,612        | \$ 495,791        |  |
| Otros Ingresos <sup>1</sup>                                   | 133,924           | 83,737            |  |
| Programas de Ingreso de La Parroquia                          | 2,427             | 1,333             |  |
| La Librería San Agustín                                       | 10,846            | 4,667             |  |
| <b>Total de Ingresos de Operación</b>                         | <b>\$ 717,808</b> | <b>\$ 585,528</b> |  |
| mas INGRESOS ADICIONALES                                      |                   |                   |  |
| Colectas por Apelacion de Justicia y Paz                      | 4,391             | 8,667             |  |
| Otros Ingresos  | -                 | -                 |  |
| Legacies  | -                 | -                 |  |
| <b>Total Completo TODOS LOS RECIBOS</b>                       | <b>\$ 722,200</b> | <b>\$ 594,195</b> |  |
| GASTOS DE OPERACION   |                   |                   |  |
| Programas-Gastos de Ministerios de La Parroquia <sup>2</sup>  | 31,149            | 47,933            |  |
| Gastos de Iglesia   | 148,768           | 117,267           |  |
| Gastos Administrativos  | 17,536            | 19,295            |  |
| Gastos de Personal  | 274,295           | 283,733           |  |
| Contribución Diocesana  | 80,374            | 89,301            |  |
| <b>Total de Gastos Operacionales</b>                          | <b>\$ 552,122</b> | <b>\$ 557,528</b> |  |
| RESUMEN DEL AÑO   |                   |                   |  |
| <b>Gran total de recibos</b>                                  | <b>\$ 722,200</b> |                   |  |
| <b>Gran total de gastos</b>                                   | <b>552,122</b>    |                   |  |
| <b>Ganancia/Perdida</b>                                       | <b>\$ 170,078</b> |                   |  |
| <sup>1</sup> Incluye PPP y subsidios                          |                   |                   |  |
| <sup>2</sup> Incluye gastos para outreach (ayudas especiales) |                   |                   |  |
| COLECTAS  |                   |                   |  |
|   | Este Mes          | Año<br>2021-2022  |  |
| Colecta mandatoria por la Diócesis                            | 135               | 11,684            |  |
| <b>Total</b>  | <b>\$ 135</b>     | <b>\$ 11,684</b>  |  |
| DINERO EN EFECTIVO  |                   |                   |  |
|   | 2/28/2022         |                   |  |
| Cuenta de Cheques Regular                                     | \$ 423,806        |                   |  |
| Dinero operacional en la Bolsa de Valores                     | 35,944            |                   |  |
| Dinero en Efectivo  | 450               |                   |  |
| <b>Activos Corrientes</b>                                     | <b>\$ 460,200</b> |                   |  |
| RECAUDACION DE FONDOS   |                   |                   |  |
|   | Este Mes          | Año<br>2021-2022  |  |
| Festival  | 0                 | 0                 |  |
| *Women's Guild  | 0                 | 2,427             |  |
| **Otra Recaudación de Fondos                                  | 0                 | 0                 |  |
| <b>Recaudación total</b>                                      | <b>\$ -</b>       | <b>\$ 2,427</b>   |  |
| Gastos de Proyecto Capital                                    |                   |                   |  |
|   |                   | Total Cost        |  |
| Renovación y muebles de la Iglesia                            | -                 | \$ 3,771          |  |
| Sistema de seguridad de la puerta de la oficina               | -                 | 2,812             |  |
| NOTAS   |                   |                   |  |
| *Bazar del grupo de Mujeres (Women's Guild)                   |                   |                   |  |
| Gracias y por favor siga apoyando a la Iglesia San Agustín    |                   |                   |  |



## Earthly Gardens

## and Heavenly Delights

Gardens are the best places on earth to re-discover

**RESURRECTION HOPE and ETERNAL JOY.**

Join Artist, Author, and Story-Teller

**BROTHER MICKEY MC GRATH**

as he shares his paintings and stories of saints and prophets from across time who remind us in these turbulent times that our souls are like gardens teeming with new life and brilliant color. And Christ is the gardener! From Mary Magdalene on that first Easter morning to Dorothy Day in our own times we will be reminded that

**"IN THE END, BEAUTY WILL SAVE THE WORLD."**

St. Edward the Confessor, North Chesterfield, VA

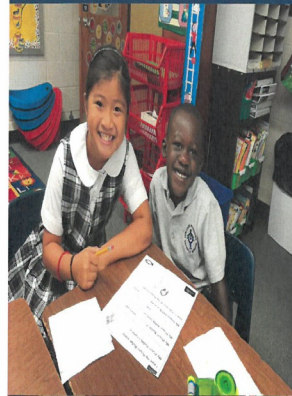
Friday, April 29 6:00-7:30pm

Saturday, April 30 9:00am-3:00pm

For more information, or to register call **804-864-4712**

or email: [anitam1@stedwardch.org](mailto:anitam1@stedwardch.org)

"¡Jardines terrenales y delicias celestiales! Los jardines son los mejores lugares en la tierra para redescubrir la ESPERANZA DE LA RESURRECCIÓN y el GOZO ETERNO. Únase al artista, autor y narrador de historias, el hermano Mickey McGrath mientras comparte sus pinturas e historias de santos de todos los tiempos que nos recuerdan en estos tiempos turbulentos en que nuestras almas son como jardines llenos de vida nueva y color brillante. ¡Y Cristo es el jardinero! Desde María Magdalena en esa primera mañana de Pascua hasta Dorothy Day en nuestros propios tiempos se nos recordará que "al final, la belleza salvará al mundo". Dónde: Iglesia Católica St. Edward the Confessor; Cuándo: Viernes, 29 de abril de 2022: 6:00 pm - 7:30 pm / Sábado, 30 de abril de 2022: 9:00 am - 3:00 pm. Para confirmar su asistencia, consulte el sitio web de la parroquia St. Edward the Confessor: [www.stedchurch.com](http://www.stedchurch.com). O comuníquese con Anita McCabe: 804-864-4712 / [anitam1@stedwardch.org](mailto:anitam1@stedwardch.org)".



**Our Lady of Lourdes  
Catholic School**

**Creating Disciples of  
Christ since 1963**



**A few spaces remain for 2022-23!**

**See how we might be the next right fit for your family!**

Lourdes is a vibrant Catholic community of all faiths. We provide equity and accessibility to all who desire an outstanding education that meets the needs of the whole child. Parents trust Lourdes with their child's education because of consistent religious instruction, teachers that are strong role models, a high-quality education, and a community that feels like family.

School Day: 8am - 2:45pm  
Childcare opens at 7am and closes at 6pm

Tuition: \$7,900 for Catholic students  
Financial aid available

- Small classes
- Fully Accredited
- Daily religion classes; weekly Mass
- Challenging curriculum
- Six possible high school credits
- Inclusive clubs and sports
- House system to build relationships

We believe in diversity of all types and in supporting each other. We believe in ensuring equitable access for every student that desires a Lourdes education. We believe in investing in amazing educators that connect deeply with their students on both a professional and personal level. We believe in an education that helps each child thrive, both now and in the future. We believe in empowering kids to go to the margins and conduct positive change in their own community. We believe in honestly sharing our inner selves and openly hearing the truths that others hold in their hearts.

Visit [www.LourdesRVA.org](http://www.LourdesRVA.org) 8250 Woodman Road 804.262.1770